



Échange avec l'Allemagne Mme Lopez

INFO aux Familles concernées - INFO aux Familles concernées

Ordre du jour :

- Liste des participants
- Programme du séjour
- Questions pratiques : Cantine / Transport
- Autorisation de sortie pour les sorties prévues au programme
- Nos recommandations
- Questions diverses
- Formalités à prévoir pour le voyage en mai.

Cordialement, Madame Lopez

Fürstenfeldbruck situé à 30 km de Munich :

VILLENEUVE-MUNICH: 963 kms dont 928 kms d'autoroute / compte 40 000 habitants , travaillent à Munich, 30 min. en RER .

Les élèves allemands qui apprennent le français en Seconde (10^o classe) en sont à leur 3^{ème} ou 5^{ème} année.

Le G8 est mis en place depuis 2011 ; 1^{ère} cohorte de bacheliers à 18 ans en 12^{ème}.

Ordre du jour :

➤ Liste des participants : **appel**

➤ **Programme du séjour :**

- La Matinée du 1^{er} jour banalisé au Lycée :

réservé à l'accueil et à la visite du lycée et au travail sur le projet: les professeurs et la Vie scolaire seront prévenus et les élèves excusés. Tout le monde déjeune ensemble à la cantine.

- Excursion commune de 8 h à 18h :

les professeurs et la Vie scolaire seront prévenus et les élèves excusés

- Les Allemands assisteront aux cours répartis par groupe de 2 à 5 élèves dans les classes de germanistes du lycée. L'emploi du temps sera distribué et émarginé à chaque heure de cours par le professeur. Tous les cours prévus dans l'emploi du temps doivent être suivis. Vous les piloterez jusqu'à leur salle à la 1^{ère} heure. Vous les retrouverez pour le déjeuner devant la cantine.

- Excursion entre Allemands à Marseille de 8h à 18h

- **Soirée d'adieu Bowling** offerte par la maison des Lycéens et encadrée par les professeurs

Horaires : 18H - 20H00 ni alcool, ni cigarettes, ni produits illicites, ni personnes étrangères à l'échange. Parents souhaitant encadrer avec l'équipe pédagogique sont les bienvenus pour cette soirée d'adieu.

➤ **Cantine** : tous les participants sont 1/2 pensionnaires ; tout le monde se retrouve pour déjeuner à la cantine et déjeune avec son corré, 2 repas : 2x4€ débités sur la carte . Venir cette semaine à l'intendance pour retirer les 2 badges du corré.

➤ **Transport** : les parents fournissent les tickets de bus sauf ceux qui bénéficient de la gratuité des transports scolaires. Conseil Général avec Edgard prend à sa charge le transport scolaire de l'élève allemand jusqu'au Lycée pour les 5 jours donc les 5 allers-retours - Démarche faite auprès du Conseil Général -

➤ **Autorisation de sortie** pour les sorties prévues au programme sous ma responsabilité : à signer dans le carnet de liaison
Coût par élève : 20€ financé par le lycée Viscardi.

➤ **Nos recommandations :**

Les Jeunes allemands ne sont pas autorisés à sortir seuls. Drogue et alcool ! Les familles d'accueil sont responsables du jeune et ne devraient pas lui accorder de permission de sortie après 21h dans la semaine.

➤ **Questions diverses des parents**

➤ **Formalités indispensables à prévoir en avril pour le voyage en mai.**

☺ Avec la Carte d'identité de l'élève, ou son passeport, une autorisation de sortie du territoire (délivrée en mairie) n'est plus indispensable depuis le 1^{er} janvier 2013.

☺ Il faudra se procurer auprès de la CPAM la Carte Européenne d'Assurance Maladie au nom de l'élève.

Pour obtenir votre carte : le mieux après le départ des correspondants à la Caisse Primaire d'Assurance Maladie

En Allemagne, les élèves prennent les transports urbains pour aller au lycée.

Ces 4 temps forts sont les suivants :

- visite des studios de cinéma de la Bavaria (tournage d'une scène en allemand avec prompteur, tirée de la telenovela « Sturm der Liebe »)
- visite d'une brasserie
- visite de l'un des 4 châteaux de Louis II de Bavière Neuschwanstein
- prestation orale franco-allemande devant l'ensemble du groupe franco-allemand

Ces points sont travaillés et évalués en classe avant le séjour.

En Allemagne, l'élève gardera ses papiers sur lui sauf s'il préfère me les confier .

Anmerkungen zum Programm:

liebe Eltern,

bitte versorgen Sie die f. Schüler mit Pausenbrot/Obst und Getränken und denken Sie daran, dass die f. S. an eine richtige Mahlzeit zu Mittag gewöhnt sind. (Mensa/Kiosk im Viscardi oder zuhause).

Für die Ausflüge bitte auch Proviant mitgeben, besonders ausreichend Getränke bei warmem Wetter.

Für Fahrkarten im Rahmen der Schulveranstaltungen sorgen wir.

Die Schulwegkosten tragen die Gasteltern wie bereits besprochen.

Die Rückkunftszeiten sind leider nicht immer genau einzuhalten, die Kinder haben aber die Möglichkeit sich per SMS zu verständigen.

Am Ankunftstag werden wir ein Rundrufsystem organisieren, falls die vorgesehene Ankunft sich wegen eventueller Staus wesentlich verzögert.

Bei Fragen kontaktieren Sie mich bitte : Tel: priv. dienstl.

Eine weitere Empfehlung : bitte gehen Sie nicht auf alle Wünsche bezüglich Fahrdienst ein.

Die Partner sollen möglichst in der Familie sein und sich nicht ständig mit anderen Franzosen zusammenrotten. Sie als Gastgeber tragen die Verantwortung und bestimmen den Tagesablauf.

Unter der Woche sollten Sie höchstens bis 21:00 Uhr Ausgang gewähren.

Wir freuen uns auf den zweiten Teil des Austausches und hoffen, dass er so harmonisch abläuft wie der Aufenthalt in Avignon.

Mit freundlichen Grüßen